

شركة المشرق العربي للتأمين (شركة مساهمة عامة)

والشركات التابعة لها

البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية غير مدققة

٣١ مارس ٢٠١٢

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ والبيانات الموحدة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك، فإننا لا نبدى رأياً بخصوص التدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernsit & Young

موقعة من قبل:
أنتوني اوسوليفان
شريك
رقم القيد: ٦٨٧

٢٩ أبريل ٢٠١٢


دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	إيضاح	الموجودات
٥,١١٨	١٢٤,٥٦٠	١٢٣,٦٦٣		الموجودات الثابتة
١٢٧,٨٠٢	-	-	٤	إستثمارات عقارية
٣٣,٧٩٥	٣٧,٨٨١	٣٦,١٦٥	٥	إستثمار في شركة شقيقة
٥١,٤٣٧	١١١,٦٨٧	٦٢٥,٩٣٣	٦	إستثمارات في أوراق مالية
٢٢٧,٤٣٢	٣٠٧,٣٦٠	٢٨٧,٣٧٩		حصة معيدي التأمين من المطالبات القائمة
٣٦٦,٣٣٢	٤٠١,٨٠٨	٤٠٨,٦١١		حصة معيدي التأمين من إحتياطي الأقساط
٢٣٨,٠٤٦	٢٠٤,٦٧٤	٢٥٢,٨٥٥		غير المكتسبة
٢٤,٢٩٦	١٢,٦٥٠	٥٢,١٦٩		مدينو التأمين
٩٩٩,٩١٠	١,١٢٤,١٩٦	٦٣١,٤١١	٧	مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون
١٥,١٥٨	٥٨,١٨٥	٨٤,١٨٦		ودائع لدى البنوك
				النقدية وشبه النقدية
<u>٢,٠٨٩,٣٢٦</u>	<u>٢,٣٨٣,٠٠١</u>	<u>٢,٥٠٢,٣٧٢</u>		إجمالي الموجودات
				حقوق المساهمين والمطلوبات
				حقوق المساهمين العائدة إلى المساهمين
				في الشركة الأم
٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	٤٠٥,٠٠٠	٨	رأس المال
٧٥,٠٠٠	٩٣,٧٥٠	٩٣,٧٥٠	٩	إحتياطي نظامي
١١١,١١٥	١٣١,٣٢٥	١٣١,٣٢٥	٩	إحتياطي قانوني
٨٠,٠٥٥	٩٢,٦٣٥	٩٢,٦٣٥	٩	إحتياطي خسائر إستثنائية
١٦٧,١٣٢	٢٤٣,٥٩٢	٢١٣,٥٩٢	٩	إحتياطي عام
٦٣,٠٣٦	٧٥٢	٨١,٦٧١		أرباح غير موزعة
(١,٥٣٥)	(١,٩٥٢)	١٤,٢٨٤	٩	إحتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢,٢١٨)	(٣,٦٤٩)	(٦,٢٢١)	٩	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية
-	٧٥,٠٠٠	-		أرباح مقترح توزيعها
<u>٨٦٧,٥٨٥</u>	<u>١,٠٠٦,٤٥٣</u>	<u>١,٠٢٦,٠٣٦</u>		الحصة غير المسيطرة
١٢,٣٦٣	١٢,٨٧٦	١٣,٦٢٦		إجمالي حقوق المساهمين
<u>٨٧٩,٩٤٨</u>	<u>١,٠١٩,٣٢٩</u>	<u>١,٠٣٩,٦٦٢</u>		المطلوبات
				مطلوبات ناتجة عن عقود التأمين:
٥٠٠,٥٩٦	٥٤٤,٣٥٧	٥٥٧,٣٤٣		أقساط غير مكتسبة
٣٤٢,١٥١	٤٢٧,٦٤٣	٤١٣,٠١٦		مطالبات قائمة
١٨١,٧٦٨	١٩٨,٢٦٥	٢٤٢,٢٣٤		أرصدة إعادة التأمين الدائنة
١٢٠,١٥٩	١٠٥,٤٠٠	١٠٥,٣٢١		مبالغ محتفظ بها حسب إتفاقيات التأمين
٦٤,٧٠٤	٨٨,٠٠٧	٦٩,٧٩٦		دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع
-	-	٧٥,٠٠٠		أرباح أسهم مستحقة الدفع
<u>١,٢٠٩,٣٧٨</u>	<u>١,٣٦٣,٦٧٢</u>	<u>١,٤٦٢,٧١٠</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٢,٠٨٩,٣٢٦</u>	<u>٢,٣٨٣,٠٠١</u>	<u>٢,٥٠٢,٣٧٢</u>		إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات


المدير العام التنفيذي

٢٩ أبريل ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح
٢٨٦,٤٠١ (٢٠,٤٧٨)	٣١٠,٨١٦ (١٣,٠٩٩)	إيرادات التأمين الأقساط الإجمالية أقساط عقود التأمين الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة
٢٦٥,٩٢٣	٢٩٧,٧١٧	إيرادات أقساط التأمين
١٩٢,٧١٤ (١١,٠٨٣)	٢٠٩,٧٥٣ (٦,٦٧٩)	ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط أقساط عقود التأمين الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة
١٨١,٦٣١ ٨٤,٢٩٢ ٢٩,٣٦١	٢٠٣,٠٧٤ ٩٤,٦٤٣ ٣٣,٢٥١	صافي إيرادات أقساط التأمين إيرادات العمولات
١١٣,٦٥٣	١٢٧,٨٩٤	إجمالي إيرادات التأمين
٩٧,٨٩٧ (٧٠,٥٨٩)	١٧٢,٥٠٠ (١٣٥,١٧٧)	مصاريف التأمين مطالبات مدفوعة ناقصاً: حصة معيدي التأمين
٢٧,٣٠٨ (١,١٢٧)	٣٧,٣٢٣ ٦,٩٢٠	صافي المطالبات الزيادة (النقص) في المطالبات القائمة
٢٦,١٨١ ١٨,٢٧٥ ٢١,٦٠٢	٤٤,٢٤٣ ١٩,٠١٣ ٢٥,٥٥٤	المطالبات المقدمة مصاريف عمولات مصاريف عمومية وإدارية
٦٦,٠٥٨	٨٨,٨١٠	إجمالي مصاريف التأمين
٤٧,٥٩٥	٣٩,٠٨٤	صافي إيرادات التأمين
١٠,٠٧٨ - ٥,٦٨٢	٧,٨٠٣ ٣٤,٣٢١ ٥٢١	إيرادات الإستثمارات إيرادات فوائد إيرادات أرباح أسهم إيرادات إيجار وإيرادات أخرى أرباح القيمة العادلة من الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٧٨	٥٧١	
١٦,١٣٨ (٧٢٨)	٤٣,٢١٦ (٦٣١)	الحصة من خسائر الشركة الشقيقة
٦٣,٠٠٥	٨١,٦٦٩	الأرباح للفترة
٦٢,٥٢٢ ٤٨٣	٨٠,٩١٩ ٧٥٠	العائدة إلى: المساهمين في الشركة الأم الحصص غير المسيطرة
٦٣,٠٠٥	٨١,٦٦٩	
١٥,٤٤	١٩,٩٨	الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم) العائد إلى المساهمين في الشركة الأم

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الشاملة الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (غير مدققة)		
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٣,٠٠٥	٨١,٦٦٩	أرباح الفترة
(١,٠٢٦)	(٢,٥٧٢)	الإيرادات الشاملة الأخرى
(٣٩٩)	١٦,٢٣٦	فروقات صرف العملات من تحويل العمليات الأجنبية
		صافي الأرباح (الخسائر) غير المحققة من الاستثمارات المتوفرة للبيع
<u>٦١,٥٨٠</u>	<u>٩٥,٣٣٣</u>	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
		العائدة إلى:
٦١,٠٩٧	٩٤,٥٨٣	المساهمين في الشركة الأم
<u>٤٨٣</u>	<u>٧٥٠</u>	الحصص غير المسيطرة
<u>٦١,٥٨٠</u>	<u>٩٥,٣٣٣</u>	

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس (غير مدققة)

٢٠١١	٢٠١٢
الف درهم	الف درهم
٦٣,٠٠٥	٨١,٦٦٩
٤٧٥	١,٤٦٢
(٣٥)	-
(١٠,٠٧٨)	(٧,٨٠٣)
(٥,٦٨٢)	(٣٩٥)
٧٢٨	٦٣١
(٣٧٨)	(٥٧١)
٤٨,٠٣٥	٧٤,٩٩٣
(٤,٤٤٨)	(٤٨,١٨١)
٢٠,٩٩٨	(١,٦٤١)
(٩,٢٥٤)	(٣٩,٥١٩)
(٣,٩٤٧)	٤٣,٨٩٠
(١٩,٠١٨)	(١٨,٢١١)
(١٣,١٧٢)	١٣,١٧٨
١٩,١٩٤	٢٤,٥٠٩
(٩٧)	(٥٦٥)
٥٥	-
١٠,٠٧٨	٧,٨٠٣
٥,٦٨٢	٣٩٥
(٨٥٤)	(٤٩٧,٦٥١)
(٨٠٨)	(٤,٠٤٦)
(٢,٠٣٧)	٤٩٢,٧٨٥
-	٤,٢٥٨
١٢,٠١٩	٢,٩٧٩
-	١,٠٨٥
(٦٠,٠٠٠)	-
(٦٠,٠٠٠)	١,٠٨٥
(٢٨,٧٨٧)	٢٨,٥٧٣
٤٤,٩٧١	٥٨,١٨٥
(١,٠٢٦)	(٢,٥٧٢)
١٥,١٥٨	٨٤,١٨٦

الأنشطة التشغيلية

الأرباح للفترة

التعديلات للبنود التالية:

الاستهلاك

الربح من بيع موجودات ثابتة

إيرادات فوائد

إيرادات إيجار

الحصة من خسائر الشركة الشقيقة

أرباح غير محققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال

الأرباح أو الخسائر

الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

مدينو التأمين

مطلوبات عقود التأمين

المصاريف المدفوعة مقدماً والمدينون الآخرون

أرصدة إعادة التأمين الدائنة

الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع

موجودات إعادة التأمين

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

شراء موجودات ثابتة

المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة

إيرادات فوائد

إيرادات إيجار

شراء استثمارات متوفرة للبيع

شراء استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

ودائع لدى البنوك

بيع استثمارات المتوفرة للبيع

صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

أرباح الأسهم المقبوضة

أرباح موزعة

صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

الحركة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية

النقدية وشبه النقدية في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

العائدة إلى المساهمين في الشركة الأم

الف درهم	الإجمالي الف درهم	الحصص غير المسيطر الف درهم	أرباح مقترح توزيعها المجموع الف درهم	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية الف درهم	إحتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع الف درهم	أرباح		إحتياطي خسائر إستثنائية الف درهم	إحتياطي قانوني الف درهم	إحتياطي نظامي الف درهم	رأس المال الف درهم
						غير موزعة الف درهم	عام الف درهم				
١,٠١٩,٣٢٩	١٢,٨٧٦	١,٠٠٦,٤٥٣	٧٥,٠٠٠	(٣,٦٤٩)	(١,٩٥٢)	٧٥٢	٢٤٣,٥٩٢	٩٢,٦٣٥	١٣١,٣٢٥	٩٣,٧٥٠	٣٧٥,٠٠٠
٨١,٦٦٩	٧٥٠	٨٠,٩١٩	-	-	-	٨٠,٩١٩	-	-	-	-	-
١٣,٦٦٤	-	١٣,٦٦٤	-	(٢,٥٧٢)	١٦,٢٣٦	-	-	-	-	-	-
٩٥,٣٣٣	٧٥٠	٩٤,٥٨٣	-	(٢,٥٧٢)	١٦,٢٣٦	٨٠,٩١٩	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧٥,٠٠٠)	-	(٧٥,٠٠٠)	(٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٣٩,٦٦٢	١٣,٦٦٦	١,٠٢٦,٠٣٦	-	(٦,٢٢١)	١٤,٢٨٤	٨١,٦٧١	٢١٣,٥٩٢	٩٢,٦٣٥	١٣١,٣٢٥	٩٣,٧٥٠	٤٠٥,٠٠٠

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

العائدة إلى المساهمين في الشركة الأم

الإجمالي الف درهم	الحصص غير المسيطر الف درهم	احتياطي تحويل العملات الأجنبية الف درهم	احتياطي موجودات مالية مقوّرة للبيع الف درهم	أرباح مقترح توزيعها الف درهم	أرباح غير موزعة الف درهم	أرباح موزعة الف درهم	احتياطي خسائر إستثنائية الف درهم	احتياطي عام الف درهم	احتياطي قانوني الف درهم	احتياطي نظامي الف درهم	رأس المال الف درهم	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
٦٣,٠٠٥	٤٨٣	-	-	-	٦٢,٥٢٢	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
(١,٤٢٥)	-	(١,٤٢٥)	(٣٩٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
٦١,٥٨٠	٤٨٣	(١,٠٢٦)	(٣٩٩)	-	٦٢,٥٢٢	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة
-	-	-	-	-	-	(٧٥,٠٠٠)	-	-	-	-	٧٥,٠٠٠	التحويلات
(٦٠,٠٠٠)	-	-	-	(٦٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة
٨٧٩,٩٤٨	١٢,٣٦٣	(٢,٢١٨)	(١,٥٣٥)	-	٦٣,٠٣٦	١٦٧,١٣٢	٨٠,٠٥٥	١١١,١١٥	٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

١ - معلومات عن الشركة

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون شركات التأمين"). تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والحريق والمخاطر الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والتأمينات الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) والتأمين على الحياة للأفراد والمجموعات (يشار إليها مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٧٩٦٦ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المالية للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "بالمجموعة") وكذلك حصة المجموعة من النتائج.

تتألف المجموعة من الشركة الأم والشركات التابعة المذكورة أدناه.

<u>الشركة التابعة</u>	<u>النشاط الرئيسي للشركة</u>	<u>بلد التأسيس</u>	<u>الملكية</u>
شركة المشرق العربي تكافل	التأمين العام	مصر	٦٠%
شركة المشرق للتأمين المحدودة	التأمين العام	سيريلانكا	١٠٠%

تزاوّل المجموعة أعمالها وتصدر بوالص التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وعمان.

٢ - السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، الخاصة بالتقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤").

إعداد التقارير المالية المرحلية

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تحتوي على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. بالإضافة لذلك، فإن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ لا تشير بالضرورة للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

المعايير والتفسيرات الجديدة والتعديلات المتعلقة بها المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك السياسات التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، باستثناء اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة التالية كما في ١ يناير ٢٠١٢ المبينة أدناه:

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، الضريبة المؤجلة - تحصيل الموجودات المعنية (المعدل)

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧، الأدوات المالية: الإفصاحات - تحويلات الموجودات المالية.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١، التضخم الكبير وإزالة التواريخ الثابتة للذين يقومون باتباع المعايير للمرة الأولى (المعدل).

لم تقم المجموعة بالإتباع المبكر لأية معايير أخرى أو تعديلات على التفسيرات التي تم إصدارها ولم يسري مفعولها بعد.

لم ينتج عن اتباع هذه المعايير والتعديلات أي تأثير على المركز المالي أو أداء المجموعة خلال الفترة.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣ - الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح العائدة للمساهمين على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٤,٠٥٠,٠٠٠ سهم.

لم يتم عرض ربح مخفف للسهم نظراً لأن المجموعة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند استخدامها.

٤ - الإستثمارات العقارية

٣١ مارس ٢٠١١	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٢٧,٨٠٢	١٢٧,٨٠٢	-	بالتكلفة (داخل الإمارات العربية المتحدة) الاستبعادات
-	(١٢٧,٨٠٢)	-	
<u>١٢٧,٨٠٢</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	

٥ - الإستثمار في شركة شقيقة

٣١ مارس ٢٠١١	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١	٢٤,٣٥١	الأسم بالتكلفة
١٠,١٧٢	١٠,١٧٢	١٣,٥٣٠	حصة المجموعة من الإحتياطيات بعد الإستحواذ: في ١ يناير الحصة من النتائج للفترة أرباح الأسهم المقبوضة
(٧٢٨)	٣,٣٥٨	(٦٣١)	
-	-	(١,٠٨٥)	الرصيد في نهاية الفترة
<u>٩,٤٤٤</u>	<u>١٣,٥٣٠</u>	<u>١١,٨١٤</u>	الإستثمار في صافي حقوق الملكية بنهاية الفترة
<u>٣٣,٧٩٥</u>	<u>٣٧,٨٨١</u>	<u>٣٦,١٦٥</u>	

يمثل الإستثمار في الشركة الشقيقة حصة بنسبة ٤٠% في شركة المشرق العربي للتأمين، سوريا، شركة مساهمة عامة مسجلة ومؤسسة في سوريا.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

٥ - الاستثمار في شركة شقيقة (تتمة)

تدرج استثمارات المجموعة في الشركات الشقيقة في الحسابات وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية. هذه الشركات هي منشآت تمارس المجموعة نفوذاً قوياً عليها وهي ليست شركات تابعة أو مشاريع مشتركة. تظهر الاستثمارات في الشركات الشقيقة في بيان المركز المالي بالتكلفة زائداً للتغيرات بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الشقيقة ناقصاً أي إنخفاض في القيمة. يعكس بيان الإيرادات الموحدة حصة المجموعة من نتائج الشركات الشقيقة لها.

إن الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين المجموعة والشركات الشقيقة يتم حذفها إلى الحد الذي يساوي حصة المجموعة في الشركة الشقيقة.

٦ - الإستثمارات في أوراق مالية

٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	
			إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر المحافظ المدارة - خارج الإمارات العربية المتحدة
٢,٠٥٥	١,٩٣٢	١,٧٩٦	
٢,٠٥٥	١,٩٣٢	١,٧٩٦	
٧,٢٠٤	٦,٥٠٠	٧,٢٠٧	محفظ بها للمتاجرة - أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)
٩,٢٥٩	٨,٤٣٢	٩,٠٠٣	
			محفظ بها لتاريخ الاستحقاق سندات غير متداولة - خارج الإمارات العربية المتحدة
٣,٩٩٦	٤٤,٦٦١	٤٨,٧٠٧	
٣,٩٩٦	٤٤,٦٦١	٤٨,٧٠٧	
			إستثمارات متوفرة للبيع سندات متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة) غير متداولة - خارج الإمارات العربية المتحدة
٨,١٠٠	٨,٤٥٠	٨,٤٠٠	
-	١٦,٩٣٧	١٢,٦٧٨	
٨,١٠٠	٢٥,٣٨٧	٢١,٠٧٨	
			أسهم متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة) غير متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)
٣,٣٦٣	٢,٥٩٦	٥١٦,٥٣٤	
٢٦,٧١٩	٣٠,٦١١	٣٠,٦١١	
٣٠,٠٨٢	٣٣,٢٠٧	٥٤٧,١٤٥	
٣٨,١٨٢	٥٨,٥٩٤	٥٦٨,٢٢٣	
٥١,٤٣٧	١١١,٦٨٧	٦٢٥,٩٣٣	

تثبت جميع إستثمارات الأوراق المالية في البداية بالتكلفة بإعتبارها القيمة العادلة للمبلغ المدفوع وتشمل تكاليف الإستحواذ.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

٦- الاستثمار في أوراق مالية (تتمة)

الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بعد التثبيت الأولي، يعاد قياس جميع الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة. إن جميع الأرباح أو الخسائر المحققة وغير المحققة ذات العلاقة يتم تثبيتها في بيان الإيرادات الموحدة.

الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

إن الأوراق المالية ذات الدفعات الثابتة أو القابلة للتحديد المزمع الاحتفاظ بها لتاريخ الإستحقاق يتم إدراجها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية ناقصاً مخصص الإنخفاض في القيمة.

الاستثمارات المتوفرة للبيع

بعد التثبيت الأولي، يتم إعادة قياس الأوراق المالية المصنفة على أنها "متوفرة للبيع" بالقيمة العادلة. إن الأرباح أو الخسائر غير المحققة تثبت في بيان الإيرادات الشاملة الموحدة إلى أن يصبح من غير الممكن تثبيت الأوراق المالية أو إلى أن تنخفض قيمة الأوراق المالية. عند الإستبعاد أو حصول إنخفاض في القيمة يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة في بيان الإيرادات الشاملة الموحدة سابقاً في بيان الإيرادات للفترة.

بخصوص الاستثمارات في أسهم غير متداولة في السوق حيث لا يمكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة، تدرج تلك الاستثمارات بالتكلفة ناقصاً مخصص الإنخفاض في القيمة.

٧- الودائع لدى البنوك

تشتمل الودائع لدى البنوك على ما يلي:

	مدققة	٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١١
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(أ) الودائع القانونية التي لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الإقتصاد وفقاً للمادة رقم ٤٢ من القانون الإتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧		١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
(ب) مبالغ تحت الرهن لدى هيئة السوق المالية لسلطنة عمان بخصوص ترخيص فرع مسقط		١١,٧٠٨	١١,٧٠٨	١٤,١٠٠
(ج) مبالغ تحت الرهن لدى المكتب العماني الموحد للبطاقة البرتقالية		٥٤٦,٧١٢	٥٥٠,٥٠٦	٤٧٨
(د) وودائع ثابتة لأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر		٦٢,٥١٣	٥٥١,٥٠٤	٩٧٥,٣٣٢
(هـ) وودائع ثابتة لأجل				-
		<u>٦٣١,٤١١</u>	<u>١,١٢٤,١٩٦</u>	<u>٩٩٩,٩١٠</u>

٨- رأس المال

	مدققة	٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١١
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المصدر والمدفوع بالكامل - أسهم قيمة السهم ١٠٠ درهم		٤٠٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠

وافق المساهمون على زيادة في رأس المال بمبلغ ٣٠ مليون درهم من خلال رسملة الإحتياطي العام وذلك أثناء الجمعية العمومية غير العادية التي عقدت خلال شهر مارس ٢٠١٢. إن الإجراءات القانونية المتعلقة بزيادة رأس المال قد اكتملت خلال الفترة.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

٩- الاحتياطات

الطبيعة والغرض من الإحتياطات

• الإحتياطي النظامي

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى الإحتياطي النظامي. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الإحتياطي مساوياً ٢٥% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. يمكن إستخدام هذا الإحتياطي لأي غرض يقرره المساهمون وذلك بناء على توصية مجلس الإدارة.

• الإحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من أرباح السنة إلى الإحتياطي القانوني. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح إجمالي الإحتياطي مساوياً ٥٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا الحالات التي يسمح بها القانون.

• إحتياطي خسائر إستثنائية

يجب تحويل مبلغ يساوي ١٠% من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى إحتياطي خسائر إستثنائية لضمان بأن المجموعة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الإستثنائية غير المتكررة التي قد تطرأ في سنوات مستقبلية. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

• الإحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الإحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن إستخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة.

• إحتياطي الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يسجل هذا الإحتياطي التعديلات بالقيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

• إحتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم إستخدام إحتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروقات الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية.

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٠ - المعلومات القطاعية

تعريف القطاعات التي تعد بها التقارير لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة إلى قطاعات أعمال إستناداً إلى المنتجات والخدمات التي تقدمها وهي تمتلك ثلاثة قطاعات تشغيلية يمكن إدراجها كالتالي:

- قطاع التأمينات العامة ويشتمل على التأمين البحري والحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والتأمين الصحي
- قطاع التأمين على الحياة ويشمل التأمين على الحياة للأفراد والمجموعات.
- قطاع الاستثمارات ويشمل الاستثمارات وإدارة النقد للحساب الخاص بالشركة.

إن المعلومات القطاعية التشغيلية مدرجة أدناه:

المجموع		التأمين على الحياة		التأمين العام	
٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١١٣,٦٥٣	١٢٧,٨٩٤	١٠,٧٥٩	١١,٤٧٨	١٠٢,٨٩٤	١١٦,٤١٦
٤٧,٥٩٥	٣٩,٠٨٤	٤,٤٢٦	٤,٦٩٧	٤٣,١٦٩	٣٤,٣٨٧
١٦,١٣٨	٤٣,٢١٦				
(٧٢٨)	(٦٣١)				
٦٣,٠٠٥	٨١,٦٦٩				

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

إجمالي إيرادات التأمين

صافي إيرادات التأمين

إجمالي إيرادات الإستثمارات

الحصة من خسائر شركة شقيقة

الأرباح للفترة

المعلومات الجغرافية

إيرادات التأمين من العملاء الخارجيين

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠٦,٤٧٩	١١٤,٣٣٦	الإمارات العربية المتحدة
٧,١٧٤	١٣,٥٥٨	مصر وبلدان أخرى
١١٣,٦٥٣	١٢٧,٨٩٤	إجمالي إيرادات التأمين

شركة المشرق العربي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٠ - المعلومات القطاعية (تتمة)

الموجودات غير المتداولة

٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	
١٣١,٠٦٢	١٢١,٥٦٣	الإمارات العربية المتحدة
١,٨٥٨	٢,١٠٠	مصر وبلدان أخرى
<u>١٣٢,٩٢٠</u>	<u>١٢٣,٦٦٣</u>	

تتألف الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض من الموجودات الثابتة والاستثمارات العقارية.

١١ - المطلوبات الطارئة

٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	
<u>٢,٩٢٨</u>	<u>٣,١٨٩</u>	<u>٢,٩٢٧</u>	ضمانات
			ضمانات بنكية عدا تلك المتعلقة بالمطالبات
			التي تم تكوين مخصصات لها
			تم إصدار الضمانات البنكية أثناء سير الأعمال العادية.
			التزامات رأسمالية
٣٣,٦٥٤	٢٩,٨٦٧	٢٩,٨٦٧	التزامات للإستثمارات
١٨,٤٤٤	١٨,٢٠١	١٨,٣٠٦	رأس مال شركة تابعة غير مطالب به
<u>٥٢,٠٩٨</u>	<u>٤٨,٠٦٨</u>	<u>٤٨,١٧٣</u>	